



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

No.1707
2016
3/18
FRI



大磯市(大磯町提供)



ふれあいマーケット(平塚市提供)



ワークショップの様子(サンサンマルシェ提供)



みんなの朝市(二宮朝市facebookより)

朝市スケジュール

- 【第1日曜日】**
二宮ラディアン花の丘公園みんなの朝市
(1月除く・詳細はfacebookページで)
- 【第2・4土曜日】**
二宮 海の朝市
(4月~11月、8時~梅沢海岸、問い合わせ
=二宮町漁業協同組合 ☎71-1006)
- 【第2日曜日】**
SunSunマルシェ(詳細はHPで)
- 【第3日曜日】**
大磯市(詳細はfacebookページで)
- 【第4日曜日】**
湘南ひらつかふれあいマーケット
(今月は第3日曜日の3/20(日)・詳細は平塚市のHPで)
- 湘南クラフトマーケット
(10時~15時・OSC湘南シティ1Fオープンモール、詳細はfacebookページで)

朝市に行ってみませんか まちを盛り上げたいとの思いが形に

近年、平塚・大磯・二宮で増えてきた朝市。ただ同じ「朝市」といっても、それぞれの特色があり、主催する人の思いがある。週末の朝に気軽に出かけられる近くの朝市、あなたはいつ知っているだろうか？

朝市が増えてきた背景には、市を開く人たちの多くが「自分の住む地域を盛り上げたい、元気になりたい」と考え、市を通じてまちの活性化を目指していることが挙げられる。また来場者にとっては、地元の新鮮な食材が近くで手に入れられる他、商品の売り手・作り手の顔が見えて安心感があつたり会話を通じて交流ができたという魅力もある。

人気の大磯市

数ある朝市の中で、始まってから5年にもかわらず県内最大級

内のギャラリー・カフェが大磯市に合わせてイベントを行う「大磯サンデーアートウォーク」が始まるなど、まち作りの新しい動きが出ている。

この大磯市と棲み分けを図ろうと、新年度から日程を変える予定となっているのが平塚市主催の総合公園で開催されている「湘南ひらつかふれあいマーケット」(7時から14時。漁港の朝市は整理券配布8時、販売開始9時)。地元の野菜や鮮魚、町内の店舗が出す商品に加え、パンや菓子等の食品、作家の作る器やアクセサリー等の小物・雑貨など今や180店以上が参加する。実行委員会では当初から市を若い人のチャレンジの場として、それをきっかけに町中に人を呼び込み、いずれは定住に繋げたいと取り組んできた。その中から市の出店者の作品を集めた常設の店舗「つきやま」や、町

様々な特色

また毎月第2日曜日に平塚市の湘南海岸公園で開かれている「SunSun マルシェ」は特にファミリー層を意識し、他の市に比べ遅い10時からの開始となってい

る。クラフトやフードに加えて体験型のワークショップ(ヨガ、ラグビー教室、お絵描きなど)が多いのも特徴。70~100店が出店し、広い芝生の上でピクニックしたり、子どもを公園で遊ばせ親も買い物で楽しめたりと、「家族でゆったりした時間を過ごしてほしい」と運営スタッフは話している。

この他、二宮町では毎月第1日曜日(1月除く)に「二宮ラディアン花の丘公園みんなの朝市」(7時から9時)が行われている。出店者は野菜、菓子、惣菜の他、手作り小物などの町民参加枠を合わせて約40店。小学生が商品を考えて製造・販売も行う「子ども朝市」を実施したり、ラジオ体操の参加10回で500円分の買物券と交換するなど、地域に密着した市にしよう工夫をこらしている。

この他にも特徴ある市やマーケットが各地で開催されている。冬

も終わって少しずつ気候が良くなり朝市もより楽しめるようになってきた。週末のお出かけ先に加えれば、今まで気づかなかった地元の魅力が見つかるかもしれない。

トクケイセキュリティ
TOKKET
特別警備保障 検索
ご用は トクベツ
0120-48-1092

聴こえの悩み・補聴器のこと
家族みんなで考えてみましょう

- 聞こえの悩みを解決
- 会話するだけで疲れる
- 人と会うのがおっくう
- 話をさせても聞き返す

補聴器をつけて家族の会話をとり戻しましょう

ご相談・ご試聴は無料です!

平塚市老松町4-11 明治安田生命ビル 松原公民館
営業/9:00~17:00
休/日・祝・第4土曜

TEL・FAX 24-7915

新日本補聴器 検査 補聴器 駐車場完備 車の方は南側道路より

東海補聴器センター

2016年、開幕。

2016 プロ野球 徹底放送

プロ野球観るなら
スマートケーブルテレビ!

「次の瞬間、熱くあれ。THE BASEBALL 2016」(日テレジータス) 読売ジャイアンツ・菅野智之選手 2016 © YOMIURI GIANTS

「SWALLOWS BASEBALL LIVE 2016」(フジテレビONE スポーツ・バラエティ) 東京ヤクルトスワローズ・山田哲人選手 © ヤクルト球団

「プロ野球 2016 (横浜DeNA戦)」(TBSチャンネル2 各作ドラマ・スポーツ・アニメ) 横浜DeNAベイスターズ・高倉智洋選手 © YDB

「LIONS BASEBALL LIVE 2016」(フジテレビTWO ドラマ・アニメ) 埼玉西武ライオンズ・中村剛也選手 © SEIBU Lions

「2016 HAWKS BASEBALL PARK」プロ野球公式戦 (FOXスポーツ&エンターテインメント他) 福岡ソフトバンクホークス・柳田悠岐選手 © SoftBank HAWKS

3月25日(金) セ・パ同時開幕!

セ・パ公式戦・交流戦もスマートケーブルテレビにお任せ!!

2016年 保存版 セ・パ公式戦
年間放送日程表を
先着300名様に
プレゼント!

2016年度のセ・パ公式戦放送日程表(A5サイズ・8ページ・オールカラー)を先着300名様にプレゼントいたします。加入者・未加入者は問いません。ご希望の方は、下記までお電話かWebサイトからお楽しみください。

※セ・パ公式戦年間放送日程表は3月末頃完成予定となります。



湘南チャンネル
Sports(BREAK!!)
レポーター 馬場桃加



湘南ケーブルネットワーク 湘南ケーブルテレビ局
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNLビル10F

加入受付中
平塚市・大磯町
二宮町・中井町

お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00
0120-121-302



SCNは東日本大震災による震災復興へ20年間支援するプロジェクトを行っています。

湘南ケーブルネットワークのWebサイトは SCN 検索 湘南ケーブルテレビ局 http://www.scn-net.ne.jp

県内中高公演、所期の50校を達成 地元出身グループ「HAND SIGN」

手話を取り入れたダンスと歌を披露する地元出身のパフォーマンスグループ「HAND SIGN」が8日、平塚市立大野中学校で公演を行い、彼らが平成26年より行ってきたプロジェクト「神奈川県中高50校巡り」の50校を達成した。

このプロジェクトは、「音楽やダンスを通してエンターテインメントの角度から手話の楽しさや大切さを伝えよう」と始められたもので、平成26年1月の県立高浜高等学校での公演を皮切りに県内各地の中学校、高校で行われてきた。各校での公演後は、生徒たちが手話ダンスに興味を持って積極

的に取り組むようになったという学校や、自分たちでチームを結成し、「手話パフォーマンス甲子園」に出場を果たした生徒たちもいる。

所期の目的に達した同グループでは「50校という目標は達成できましたが、現在も多くの反響を頂いており、今後ご依頼があれば積極的に公演を行っていき運びとなりました」としている。既に51校目の公演も決まっているという。

公演依頼など問い合わせは事務局 ☎ 74-4621 または Eメール (mail@handclover.com) へ。



50校を達成した大野中での公演(同グループ提供)

見守りの目を増やす花植え活動 富士見小学校内に200株植栽

通学路などに花を植え、手入れや鑑賞の為に人が行き来することで「環境美化」と「地域の見守りの目を増やす」ことを目的とした平塚市と平塚市防犯協会による「地域見守り防犯花植え活動」が10日、市立富士見小学校で行われた。

この活動は同地区をモデル地区として今年度から実施されているもので、今回は同校内北西隅の花壇にポピーやネモフィラ、アネモネなど約10種約200株の苗が植栽された。この活動が学校内の敷地で実施されるのは初めての事例とのこと。同地区では同校の他にも地区内8カ所の公園で



平塚市提供

チューリップの植栽が実施されており、同様の取り組みは、同地区以外の13地区でも行われているという。

東海大生が福祉ショップのロゴを制作 心込め「ありがとう」伝えるハート型

平塚市役所本館1階の多目的スペースで弁当や自主製品などを常設販売している障がい者ショップ「ありがとう」のロゴマークが完成したとして15日、同所で完成披露式が行われた。

このロゴマークは、平塚市・東海大学交流提携30周年記念事業の1つとして、東海大学生により制作されたもの。教養学部芸術学科・池村明生教授協力のもと、同学科デザイン課程の3年生16人それぞれから案が出され、「ありがとう」の関係者約1000人による投票で関野亜紗美さん(21)の案が採用された。



ロゴを制作した東海大の関野さん(右から2番目)

制作コンセプトは「心を含めて『みんなにありがとう』を伝える意味で全体をハートに」「文字はやわらかく」「明るく楽しくみんなに覚えてもらえるマーク」とされた。なお制作されたロゴは商品を渡す袋のラベルシールやのぼり旗などに活用される。

JR二宮駅をより便利にするアイデア 町内高校生が授業でデザインを考案

二宮町在住で小田原城北工業高校デザイン科をこの春卒業した青木弥鈴さんが、学校の課題として、JR二宮駅を改良するデザインを考え模型を作製した。先月には同町の村田邦子町長に面会し、その力作を披露した。

青木さんは同校で3年時に「公共建築」を選択。毎年恒例の同校「デザイン展」に向けた課題を考える際、毎日通学で使って愛着を感じていたことから二宮駅の改良をテーマにしようと思いついたという。

青木さんの案では、駅の自由通路を延長し、通学路として使う小学生が安全に歩



青木さん作成の「新・三宮駅の模型」(三宮町提供)

けるように配慮した。またデザインについては、通路の外壁に木材を使い屋根の形を波打つようにして、吾妻山と海をイメージしたという。この他、町の特産品を販売する「にの屋」のコーナーや、電車を上から見られるガラス張りのスポットを作った。青木さんは「より多くの人に駅に来てもらえるようにと考えました」と話していた。

U-17 日本代表に湘南から2人 齊藤未月選手と石原広教選手

U-17 サッカー日本代表に湘南ベルマーレのユース所属、MF・齊藤未月選手(17)とDF・石原広教選手(17)が選出された。代表チームは現在、福岡県宗像市で開催されている「サニックス杯国際ユースサッカー大会2016」に出場中(今月20日まで)。

両選手は共に藤沢市出身で、藤沢FCから湘南ベルマーレJr、同U-15平塚、同ユースと同じチームでプレーしてきた高校2年生。齊藤選手については、これまでもU-16、U-17、U-18の日本代表に選ばれており、昨年5月より湘南のトップチームに二種登録されている。



齊藤未月選手

石原広教選手

なお予選リーグで日本代表チームが対戦するのは、U-17 ウズベキスタン代表とU-17 韓国高校連盟選抜、U-17 北京選抜の3チーム。その他同大会には、Jリーグのクラブユースや国内高校サッカーの強豪校など計16チームが参加している。

だるまや京染本店 0463-21-1411 平塚市明石町5-7 http://www.darumaya-gofuku.jp/

お母さんの振袖を娘さんに!

Before: お母さんの寸法で短かった袖も... After: 娘さんの寸法に仕立て直し

お母さん世代の振袖は良い品物が多いです。レンタルよりも安く済みますし、成人式後も着られます! また、着用後のお手入れもおまかせしています。

「湘南ジャーナル見ました!」で、特別割引!!

振袖 仕立て直し 64,000円 >>> **48,000円**
振袖 丸洗い・しみ抜き 13,000円 >>> **6,500円**

引越し初期費用をおさえたい方 **トリプルゼロキャンペーン!** 2016年3/31までまもなく終了!!

| | | |
|---|--|---|
| マンション 平塚 代官町 賃料 46,000円 ↓ 41,000円 敷金なし 1K(17.18m) 洋室5帖・K約1帖 ◆平塚駅南口より徒歩8分 ◆角部屋 ◆エアコン1台付 ◆サンドラッグ、オリンピック近く 買い物便利! ◆生活保護を受給されている方もOK | アパート 平塚 山下 賃料 53,000円 ↓ 49,000円 敷金1ヶ月分のみ 3DK(42m) 洋室6帖4帖・和室6帖・DK約7帖 ◆駐車場1台付! ◆ファミリーマートまで徒歩1分 ◆陽当たり良好 ◆バス便多数 ◆クリエイト、富士スーパー近く 生活便利! | アパート 平塚 中原 賃料 64,000円 ↓ 63,000円 敷金1ヶ月分のみ 3DK(52.89m) 洋室6帖・和室6帖・DK7帖 ◆人気の中原1丁目 ◆バルコニー付 ◆追い焚き機能付バス ◆大原まで徒歩1分 ◆総合公園やスーパー、コンビニ近く 生活便利! |
| アパート 平塚 河内 賃料 40,000円 敷金1ヶ月分のみ 2DK(33.98m) 洋室10帖4.5帖・DK ◆旭エリア商店街沿い ◆大通りに面する立地 ◆室内リフォーム済み(フローリング・台所CF交換、ハウスクリーニング済) ◆事務所利用可 | 貸店舗 平塚 河内 賃料 80,000円 敷金2ヶ月分のみ 共益費2,000円/月 1フロア(36.01m) トイレ・洗面所 ◆便利な旭エリア商店街沿い ◆大通りに面する立地 ◆店舗部分1階 ◆駐車場店舗前1台分付き ◆飲食店・事務所等利用可 (その他諸条件相談可) | お問い合わせ、ご来店頂いた方に1,000円分 クオカードプレゼント!! |

神奈川知事(3)第24796号 (公社)神奈川県宅地建物取引業協会会員 (株)ハウスポート お問合せは 037-1188 平塚市平塚2-1-7 定休日:第1・3火曜日 水曜日 URL: www.h-port.net



EVENT 様々なマジックを楽しんで
湘南ひらつかマジシャンズ発表会
 入場無料 3/19(土)13時~ 中央公民館
 毎月市内で練習をしながら福祉施設等でのボランティア活動で笑い・驚き・楽しさを提供している「湘南ひらつかマジシャンズ」(福原光一会長)の年に一度の集大成となる発表会。15回目となる今年のゲストマジシャンには「笑太夢」(しょうたいむ)さんが招かれるなど、見応えあるマジックが楽しめる。
 ◇問=同会 ☎080-6689-4054(福原会長)



EVENT 今月は春のイベント3本立て!!
湘南ひらつかふれあいマーケット
 3/20(日) 平塚市総合公園 南駐車場
 毎月恒例、地元の新鮮な野菜や魚などを販売するふれあいマーケット(朝市)。今月は「じゃんけん大会」「漁師鍋の販売」「スタンプポイント3倍」のイベント3本立て! 新規出店者も募集中。4、5月はゲスト出店無料。◇午前7時~8時、小雨決行◇問=平塚市産業振興課 ☎21-9758、当日の開催有無は開催本部 ☎090-3215-0106(午前6時~8時30分)

CONNECT
 地域と、つながる



さようなら、真土の「駐在さん」

長きにわたり地域の為に働き、地域の子どもから大人まで多くの人に親しまれてきた「駐在さん」がこの春、定年退職により勇退する。平塚市の真土地区を管轄とする平塚警察署真土駐在所に35年間勤めた佐山義則警部補(60)。地域で暮らし、地域と共に生きてきた。

出身は北海道の知床半島に位置する斜里町。高校卒業後の昭和50(1975)年、神奈川県警に採用され、平塚署の四之宮交番、代官町交番、パトカー勤務を経て昭和56(1981)年2月、真土駐在所に入所した。それまでは茅ヶ崎市内のアパートを借りていたという佐山さん。「新築一戸建て、庭付き。量も新しく、我々夫婦も若かった(笑)」と当時を思い出す。「光陰矢の如しと言いますが、本当にあっという間でした」。35年間。振り返れば、色々なことが思い出されてくる。

猿が出た。子鹿がいるとの通報もあった。蛇が逃げたので捕まえて。カミツキガメもあった。「犬猫探して」は日常茶飯事。だからケージも常備していた。春先には地域の子どもたちが、巣から落ちたツバメの雛を持ってきた。犬猫の事故死があった時は子どもたちに見せぬよう、登校前に道路をきれいに掃除した。もちろん動物関連だけではなく。自転車盗や空き巣、全国ニュースになった事件もあった。最初で最後、自分が手錠をかけたのは、逃げていた空き巣を追いかけて捕まえた時。その時は「もし間違えて、この人が犯人じゃなかったらどうしよう」という不安も大きく、手が震えていた。だが結果的には合計121件・総額690万円余りに上る空き巣の常習犯。後に県警本部長から表彰されたのは良い思い出だ。

「毎日地区内を見ていればどこに何がわかるし、少しでも異常があれば気が付ける」と、毎朝3時~4時頃には管内を巡回し始めていたが、これは勤務時間外。そのため私服で活動しており、妻・静枝さん(61)曰く「本人は変装してやっているつもり(笑)」だったというが、地域の人々には分かっていた。謙虚な直、温厚で誠実な人柄を地域住民は信頼した。「警察官として当たり前、当たり前のことをやってただけです」と謙遜するも「皆さんからの感謝の言葉はすごく嬉しい。『ありがとう』の一言が支えになっていた」と言う。

家族で移り住んだ当時、長女(37)はまだ2歳だった。長男(33)も次女(31)もまだ生まれてはいなかった。35年の歳月の中で佐山さんもまた、真土地区の住民であった。ここから数えきれぬほどの子どもたちが成長していく姿を見守り、地域から数えきれぬほどの「ありがとう」をもらった駐在さん。この春役目を終え、彼もまた「ありがとう」を地域に返し、ここを去る。



35年間「住んだ」真土駐在所の入口に立つ佐山警部補と妻の静枝さん

株式会社 サンライフ JASDAQ 証券 2013

サン・ライフ ファミリーホール 二宮
 Sun・Life Family Hall Ninomiya

3/26(土) 27(日)
グランドオープン!

要予約 第1部 10:00~ 第2部 13:00~ 第3部 16:00~
 ご予約は、下記電話番号までお電話ください。

アンケートご記入で 来場者全員の方へ3つのプレゼント! **楽しいイベント**

- 終活に役立つ! **エンディングノート**
- お通夜料理は、こんなにおいしい! **お料理ご試食**
- いくつあってもうれしい! **5箱組ボックスティッシュ**

お茶の即売会 200g ¥500 季節のお花即売会 ¥100~300
 味付海苔 即売会 八つ切15枚入り8袋 ¥100 キャンディつかみ取り お子様無料
 野菜ジュース販売 国内ブランド3本 ¥100

さらに、新規ご加入者・ご紹介者 **抽選会!** 空くじなし 全6等
 ふとんクリーナー レイコップLITE
 野球観戦ペアチケット

内覧会 3/26(土) 27(日) 限定 **グランドオープン特別企画**
 ご葬儀利用券3万円チケット 差し上げます。 ¥30,000
 〈対象〉新規サン・ライフメンバー ご加入・ご紹介者とすでに会員様でご相談された方

ご予約・お問合せは
 株式会社サン・ライフ 湘南営業本部
tel.0463-51-2366
内覧会 ご予約受付中

大磯駅から徒歩5分 **湘南大磯ホール 見学会開催!** 3/27(日) 10:00~12:00 《無料・要予約》

ミニ情報 MINI INFORMATION

買います 原付バイク買取・処分無料!
 ナンバー付の廃車手続きも無料で安心。
 (有)バイク情報センター ☎82-1781

買います 茶道具・中国美術・刀剣・骨董
 買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700大磯 ☎03-5758-8687

買います ピアノ高価買取ります
 電子ピアノとも交換可。大型買取店
 タクト楽器湘南 ☎96-6728

買います 車・バイク廃車引き取り無料!
 諸手続き含め無料。高価買取有り。湘南
 廃車センター ☎0463-79-6502

相談 不妊症 要予約
 ゆっくり・じっくり相談 ☎23-3156
 いづみ漢方 平塚市四之宮3-6-41

相談 直葬・家族葬・墓地
 15万円(＋税)より、24時間受付。
 桜葉葬儀ムラヤマ ☎31-7890平塚

相談 合祀墓・永代供養付
 説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

告知 古布の市 和骨董古製今昔きもの
 3/29(火)~3/31(木) 11~17時 伊勢原 織布 ☎91-1254

出張 パソコン・スマホ・プリンター
 即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593

造園 お庭の事ならどんな事でもOK!!
 庭木剪定草刈伐採消毒移植処分・外構工事
 見積ご相談無料樹愛緑苑 ☎55-3952

お申し込み方法
 ■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
 ■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。
 ■1枠5,400円(税込)~承ります。

ご入金について
 ■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金下さい。
 入金確認がとれませんご希望の掲載日に掲載できません。
 ■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。

振込口座/静岡銀行平塚支店 普通0233392(株)湘南ジャーナル社

銘菓 みずいも
 鷺屋堂 平塚駅前 ☎21-1038
 http://www.rogetsudou.com/

ホテルサンライフガーデンでおしゃれランチ

スペイン紀行
 4月2日(土)まで ※土日祝日は休業致します。

ランチ 11:00~15:00(L.O.14:00)
 ディナー 17:00~21:00(L.O.20:00)

ランチとディナーが同額になります!

大人 ¥1,980(税抜)
 シニア(60歳以上の方) ¥1,900(税抜)
 小学生 ¥1,200(税抜)
 未就学のお子様 ¥800(税抜)
 3歳未満のお子様 無料
 ※未就学のお子様はメインディッシュが付きませんのでご了承ください。
 ※表示料金は、消費税、サービス料が含まれておりません。

メインディッシュをA、B、Cから一品お選びください

A 牛フィレ肉ステーキフォアグラテリーヌ添えレズソース(+650円)
B アンダルシア風 豚フィレ肉カツレツ
C たらとホワイトアスパラのサルサヴェルテ

ハーフバイキングメニューの一例

- パン・タパス(スペイン風オープンサンド)
- ポテトとベーコンのサラダ アンチョビ風味
- たこと小海老のガルシア風
- パレンシア風バリエリア
- お豆とチキンのニンニク風味玉子とスープ
- 特製牛すじ煮
- ガーデントマトステーキピッツァ
- ワカサギのエスカパベッシュ
- スペインオムレツトリティーリ
- マッシュポテトと挽肉のグラタン
- お楽しみデザート各種 など

※写真はイメージです。 ※当ホテルのお米は国内産を使用しております。 ※混雑する場合がございますので、事前のご予約をおすすめします!

(社)日本ホテル協会会員 http://www.sunlife-garden.com
 平塚駅前北口より徒歩15分・シャトルバスによる送迎あり
 駐車場/200台完備(無料) ランチ・ディナーをご利用のお客様は無料シャトルバスをご利用ください。詳しくはHPで。

〒254-0025 平塚市榎木町9-11 ☎0120-20-3591 **サンライフグループ**

真言宗 **平等寺**

優良墓地のご案内

114万円(税抜)

■墓地使用料 ■墓石工事代
 20万円/m²各種区画ございます。
 ※墓石工事代金には消費税がかかります。

完成墓所 1m² (約1m×1m)
 平塚市の中心に位置し、参拝しやすい、ゆったりとしたのどかな心安らぐ落ち着いた寺内です。この機会にぜひ、お近くの「平等寺」で。

ご好評につき、お早めにお問い合わせください。 現地に墓石見本がございます。

ひょうどうじ 真言宗 平等寺
 〒254-0086 平塚市豊田平等寺369
 Tel.0463-72-8760

電話 0463-45-0208



(左)「ネグレスコ」(右)「さくらものパウンドケーキ」各22cm

「湘南ジャーナル」
「さくらものパウンドケーキ」
「ネグレスコ」をお買い上げのお客様に、
貝サブレを1枚プレゼント! (4月末まで)
※各商品は茅ヶ崎駅南口でも販売しております

お祝いのお土産に
春の新作パウンドケーキ 各1,296円

小林シェフの新作、さくらもも(さくらんぼのシロップ漬け)が特徴の「さくらもものパウンドケーキ」と、チョコとココアで焼き上げたパウンドケーキ「ネグレスコ」。どちらもお祝いにお薦めです。

湘南ル・ショコラ Bunzoo

☎0467-50-0366
茅ヶ崎市海岸4-1-38(鉄砲道沿い)
【営】9:30~19:00
月曜定休(21日(月・祝)営業、22日(火)休み)
駐車場1台有
www.nama-choco.com



年に1度の 春の感謝祭
2割引セール!
3月24日(木)~28日(月)

ネーム入れ無料、贈物に傘 各種 1,080円~

洋傘のスペシャリスト「アンブレラマスター」のいる同店。国産傘をメインに1,000本以上の品揃えと、ネーム入れや修理が無料(同店お買い上げ品)なもの嬉しいサービス。傘のことならお任せを。

洋傘・雨衣・つえ こばり

☎0463-21-3489
平塚市明石町22-34
【営】10:00~19:00
水曜日定休
http://www.kasa-kobari.com



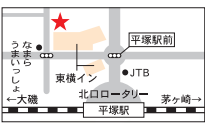
象牙 実印 39,800円~ 銀行印 24,800円~
牛の角 実印 29,800円~ 銀行印 13,800円~
黒水牛 実印 19,800円~ 銀行印 9,800円~
※実印はフルネーム彫刻、銀行印は2文字彫刻 ※価格は税別

人生のお祝い事にはんこを贈ろう
実印 15,800円~(税別) 銀行印 7,800円~(税別)

はんこの事なら創業明治42年の同店にお任せ! 平塚市・神奈川県から表彰され、厚生労働大臣賞も受賞、全国で認められた確かな技術を持つ、一級印章彫刻技能士が謹刻した本物のはんこをお祝いに。

東曜印房

☎0463-21-0181
平塚市明石町1-5
【営】9:00~19:00
(土曜日10:00~18:00)
日曜・祝祭日定休
www.toyoinbo.com/



奨学祭 ランドセル祓式 3/27(日)
1回目 10時~ (9:30集合)
2回目 14時~ (13:30集合)
初穂料...3,000円よりお気持ちでお納めください
持ち物...ランドセル
申し込み...社務所まで直接またはFAXでお申し込みください

奨学祭 ランドセル祓式 初穂料 3,000円より

奨学祭は人生における節目の人生儀礼のひとつ。小学校入学に当たり、新しいランドセルと共に参りし、登下校の交通安全、学業成就、子供の健やかな成長をお祈りします。当日もお申し込みいただけます。

平塚八幡宮

☎0463-23-3315
【FAX】0463-22-1918
平塚市浅間町1-6
www.hachiman.org/



Congratulations!!
春のお祝い特集

卒園、卒業、入学、就職など...
新しい門出をお祝いしませんか?



本紙持参の方 各種スクーターご成約で
盗難保険(1年) + U字ロック プレゼント!
※他の割引との併用不可 H28年4月30日まで有効

通勤通学にはバイクがお得
ジョルノ 189,800円(参考乗り出し価格)

新生活には燃費消費率80Km/Lの低燃費でガソリン代を節約できるエコなスクーターがお得。通勤・通学・普段使いに楽しみが広がり◎。同店では他にも人気スクーターを常備在庫、お気軽にご来店を。

モトショップ アルファ

☎0463-55-6055
平塚市四之宮6-1-1
【営】10:00~19:00
火・第3日曜定休 駐車場有
www.alpha-bike.com



FreshManキャンペーン 4/10迄
期間中ハッシュバビー製品1万円以上お買い上げの方に、ハッシュバビーグッズをプレゼント!
※3/18(金)より「ハッシュバビー」春のキャンペーンも同時開催!

キャンペーン開催中(4/10迄)
Hush Puppies® Men's 各種14,800円~(税別)

現在FreshManキャンペーンを開催している同店。高級シューフィッターが足の立体測定を無料でを行い、紳士、カジュアルシューズはもちろん、中敷きまで1人ひとりに合わせた最適な靴を提案してくれる。

靴のヨリズミ

☎0463-93-3341
小田急線伊勢原駅北口すぐ
【営】10:00~19:00
木曜・第3水曜定休
駐車場有
靴のヨリズミ 検索



卒業や入学の記念を専門店
写真撮影コース(六ツ切1枚) 14,000円~(税別)

入園や入学、卒業などお子さまの人生の節目となる記念は専門店です! この春にしか撮れないキラキラの笑顔は、ぜひ当館でお残してください。卒業式の美容・着付けのご予約も承ります。

中村写真館

☎0463-31-0490
平塚市見附町4-15
【営】10:00~18:00
水曜日定休



七五三、成人式の先撮り承ります!

七五三フルバック (衣装・美容・着付・写真) ¥31,000~ 3歳
成人式先撮りバック (美容・着付・写真) ¥28,000 女性



湘南ジャーナル持参の方
1,500円(税別)以上お買い上げて
「さくらプチ」プレゼント!!
H28年4月8日(金)まで

卒業・入学・就職祝いに
さくらアソート 1,500円(税別)~

卒業・入学・就職祝いの贈答に創業99年の「花見せんべい」がオススメ! 思い出話や夢ふくらむ会話のお供にぜひご賞味ください。ご予算に応じてお作りします。お彼岸の贈答品も取り揃えております。

花見せんべい

☎0463-22-5108
平塚市代官町14-1
【営】10:00~19:00
不定休 駐車場なし



平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田 1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け!

今週のPickup! 「東日本大震災から5年」
~それぞれの想い、それぞれの旅立ち~

東海大学文学部広報メディア学科では東日本大震災直後から現地に足を運び取材。2012年からは若手県大船渡市で「大船渡こどもテレビ局」として、現地の小学生や中学生と大学生と一緒にテレビ番組制作を行いました。取り組みを始めた当時、中学生だった2人がこの春に高校を卒業、就職することから学生最後の思い出にと東海大学を訪問しました。大学生と高校生の交流を取り上げます。



Director's Voice
制作編成 鈴木さん
私自身もこれまで、番組でしか見ていなかった2人に直接お会いして、成長した姿にとても驚きました。特別番組の制作にける大学生たちの想い、そして震災から5年目を迎えた高校生2人の想いが伝わってくる内容です。

放送予定
湘南チャンネル CATV 002CH
3月21日まで毎日 8:00~12:00~/15:00~19:00~/22:00~ 40分番組

湘南ケーブルネットワーク株式会社
湘南ケーブルテレビ局
☎0120-121-302
SCN 検索
http://www.scn-net.ne.jp

本紙が入らないマンションの管理人・オーナーの皆様へ

湘南ジャーナル 設置のお願い

本紙が新聞折り込みからポスティング配布になって3年半。私たち湘南ジャーナル社では身近な地域情報をより多くの読者様にお届けすべく、設置店舗を増やすなどしておりますが、集合住宅を中心に届けられないお宅がまだまだ多く存在します。また、本紙をお届けできていない入居者様から配布の希望をいただき、管理会社様へお願いをしても防犯上・景観上の理由等によりポスティングできないケースも多々ございます。

そこで弊社では現在、そういった配布不可マンションへの紙面の設置を推進しています。弊社がご用意する湘南ジャーナルラックをマンションのエントランス等に設置させていただき、弊社スタッフが毎週新しい紙面にお取り替えに伺う方法をとっておりますので必要とされる方にご自由にお手に取っていただけます。

ポスティングは郵便ではないので、配布を希望される入居者様だけに個別配布するのは難しい側面がございます。何卒、趣旨をご理解いただき、弊紙の「設置」にご協力いただければ幸いです。詳細につきましてはお気軽に弊社までお問い合わせください。



何でも気軽に聞いてください!!
湘南ジャーナル社 営業部
☎0463-33-2585

SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみよう。

新生活のスタート！
寝具のことなら眠りのプロショップへ

寄りたくなるようなお店 夢工房かしわざ
☎0463-32-1568

新生活が始まる春の季節。就職が決まり1人暮らしを始める、転入で新たに湘南エリアに越してくるなど、生活用品の準備に追われている方々も多いはず。その際、寝具のことで困ったことがあれば「かしわざ」にご相談を。地域密着店として信頼のある同店では、枕を始め掛け布団や敷き、マットなど寝具に関わるあらゆる商品、サービスを提供。オーダーはもちろん、全国でも限られた店舗でしか販売出来ないウッズpringやマットレスなども取り扱っている。また、実際に店頭で試し寝が出来ることも同店の特徴だ。布団のリフォーム、打ち直しも好評受付中。自分の身体に合う物、リフレッシュした寝具



睡眠環境診断士・睡眠健康指導士の柏木さん
で快適な新生活をスタートさせてみては？
なお、同店では押し売り、訪問販売は一切行っていないので安心して利用出来る。

INFORMATION
平塚市立野町 17-22
10:00~19:00
水曜日 あり
夢工房かしわざ

プロ野球来週開幕！ 観戦しながら1杯！
集まれベイスターズファン！

SPORTS BAR CARNEVALE
☎0463-73-7626

2月に駅前にオープンしたスポーツバー。同店のオーナー夫婦はベルマーレとベイスターズの熱狂的ファンでもあるので、両チームの試合開催日にはファンがたくさん集う賑やかなお店だ。サッカーや野球以外にも、バスケ、バレー、競馬、格闘技、ウィンタースポーツの好きな方もオーナー夫婦と楽しく会話ができるアットホームな雰囲気も嬉しい。ベイスターズ戦の半券チケット(当日限り・ファーム戦も有効)提示でお得な特典も。観戦帰りの1杯やお仕事帰りのナイター観戦にも！

本紙持参で アルコール1人1杯サービス!
平成28年4月15日まで
※ベルマーレ、サッカー日本代表の試合開催日は使用不可



INFORMATION
平塚市宝町3-18 スカイビル6F
18:00~24:00(23:30LO)
※土日は試合状況により営業時間の変更あり
月曜
35席(カウンター7席テーブル28席)
15名から貸切利用も可能

3/26(土)・27(日)開催 大型住宅イベント
大塚山テラス 春の住宅ふれあい祭り

一平不動産
☎0120-15-1823

平塚市西真土で全129区画を分譲する大塚山テラス(管理:株式会社一平不動産)では、3/26(土)・27(日)の2日間で「春の住宅ふれあい祭り」が開催される。当日は、けん玉・めんこ・ベーゴマなどの昔遊びコーナーやふれあい動物園など無料で楽しめるコーナーに加え、ポニー引き馬やミニSL、キッチンカ

大塚山テラス
春の住宅ふれあい祭り
日時 3/26(土)・27(日) 10時~17時
場所 大塚山テラス(平塚市西真土3-19)

ーなどわずか50~100円のチケットを購入して楽しむコーナーも盛り沢山! ファミリーで1日楽しめること間違いなし! マイホームを検討中で、土地をお探しのパパとママはお子さま連れでご来場を!
なお、本イベントの収益は「公益信託ひらつか市民活動ファンド」に全額寄付される。

これぞ平塚!
湘南ひらつか名産品・特産品フェア

湘南ひらつか名産品協議会
☎0463-22-2511(平塚商工会議所内)

湘南ひらつか名産品協議会(加藤利雄会長)では3/24~26までの3日間、ラスカ平塚において、「湘南ひらつか名産品・特産品展示即売会」を開催する。当日は名産品・特産品に選ばれた、和菓子や洋菓子、食品加工品や地場産野菜、民芸品や工芸品などが並ぶ(一部販売しない商品もあり)。



開催日
3月24日(木)~26日(土)
10:00~20:30 ラスカ平塚1F 星の広場
主催 平塚市・平塚商工会議所
湘南ひらつか名産品選定委員会 後援 湘南ステーションビル(株)ラスカ平塚
湘南ひらつか名産品協議会 (一社)平塚市観光協会

ハイチーズ!!
うちのこイチバン!!
Message
「初めての離乳食、ドキドキ☆」
わかちゃんさん
…… お子様のお写真募集中 ……
日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。
【メール】 toko@shonan-journal.com

私は今 人の繋がりで続く連載
Weekly People
釣りが好き! 海が好き! そんな単純な動機から自宅も職場も平塚に移し13年。平塚市代官町で生分解する洗剤【海へ...】など人と自然に優しい商品を中心にインターネットをメインに販売をしています。「通信販売」は直接お客様とお会いする機会がなかなかないので「通商販売」を心がけお客様に商品と一緒に笑顔をお届けできるよう日々、努力しています。笑顔っていいものですよね! 「笑う門には福来たる」←これ私のモットーです!
平塚動物総合医療センター センター長 荒波 暖仁さんからのご紹介
曾根 浩さん
有限会社アッシュ 代表取締役

赤いダイヤを打ち砕け。
2016 明治安田生命J1 リーグ 1stステージ第4節
湘南ベルマーレ vs 浦和レッズ
3月20日(日) 16:00 KICK OFF!!
@ShonanBMW スタジアム平塚
Food Park
Yaad Food
ジャマイカン デラックス弁当 ¥850
12:00より フードパークOPEN!!!
Event
ガラポン 挑越
場外イベントエリア・グッズ売店ガラポンコーナーにて30分限定の選手が登場する「ガラポン~挑越タイム~」を開催! 選手のパワーをもらってガラポンにチャレンジ!
時間 14:40~15:10
場所 場外イベントエリアグッズ売店、ガラポンコーナー
次節ホームゲーム情報 明治安田生命J1リーグ1stステージ第5節
4月2日(土) vs ヴィッセル神戸
@Shonan BMW スタジアム平塚 18:30 キックオフ
チケット好評発売中!

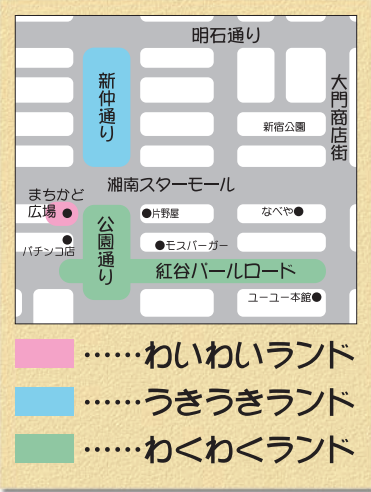
動物戦隊ジュウオウジャーがやってくる!

■主催/平塚市中心街イベント実行委員会 ■後援/平塚市商店街連合会、平塚商工会議所、平塚市交通安全協会 ■協力/平塚市、湘南ケーブルネットワーク、FM湘南FM、平塚信用金庫、平塚警察署、平塚市消防本部、消防署、平塚市交通安全協会母の会

2016 ルネッサンスまつり

3月20日(日)

会場:平塚市中心商店街



わいわいランド 湘南スターモール・新光会

●ルネッサンスステージ【紅谷町まちかど広場】10時開場予定

◇11:00~(1回目) ◇14:00~(2回目)

キャラクターショー『動物戦隊ジュウオウジャー』ショー

※開場時間前の場所取りはご遠慮ください。

◇12:30~
ダンスチーム等による
パフォーマンスステージ

●スターモールふれあいコーナー
(やきとり、ビール)【スターモール】

●平信ふれあいコーナー
【紅谷町まちかど広場前】

●サンデー青空市【新光会】



©2016 テレビ朝日・東映AG・東映



うきうきランド

新仲商店会・明石商店会

●ふれあいコーナー

(射的、ジャンボ輪投げ、らくがき)

●火災予防キャンペーンコーナー

13:00~15:00【新仲商店会入り口】
ハシゴ車に乗れるヨ!(先着20組様)

●防災キャンペーンコーナー

13:00~15:00【新仲商店会入り口】
模擬地震を体験しよう!(起震車)



わくわくランド

紅谷パールロード・公園通り西口商店会

●交通安全キャンペーンコーナー12:00~15:00【紅谷町まちかど広場前】パトカー・白バイの展示

●まちかどマルシェ【旧長崎屋前】

●グルメコーナー【モスバーガー前】

●陶器市&ギャラリー11:00~15:00【ユニー本館前】

●竹細工コーナー(竹遊会)11:00~15:00【ユニー本館前】

●フワフワコーナー

●折り紙教室11:00~15:00【ユニー本館前】

●マイバッグキャンペーン11:00~14:00【ユニー本館前】



500円のお買い物券が当たる!

ルネッサンスまつり 大抽選会

11:00~15:00【紅谷町まちかど広場前】

3月18日(金)~20日(日)の間に、中心商店街でお買い物した際の300円以上のレシート又は右の抽選券を持参すると、1枚につき1回抽選ができる抽選会を開催します。一人3枚(3回)まで抽選可。賞品は商店街で使用できる買い物券(500円分)が当たります。お買い物券の使用期間は、3月20日(日)から3月31日(木)まで。



この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

春の求人広告キャンペーン実施中!

通常1枠(高さ60mm×幅60mm) ¥35,000(税別)のところ

1枠 **¥25,000**(税別)!!

3月末まで

○学童保育の指導員 大募集!

仕事内容 ● お預かりしているお子さまの指導全般
雇 用 ● パート
時 間 ● 週2日~(応相談) 実働3~5時間
通常13:30~19:00の間のシフト制
夏休みは朝7:30~

時 給 ● 910円~
交通費 ● 全額支給
経験/資格 ● 未経験歓迎
保育士・教員免許など資格保持者優遇

応 募 ● 事前連絡の上、履歴書(写貼)持参でお越しください。

人気の学童保育で子供たちとふれあってみませんか?主婦の方歓迎!! 毎日子どもと一緒に遊ぶ時間あり!

平塚市委託事業団体 湘南キッズ [学童保育] 社団法人 平塚市夕陽丘5-11
☎0463-57-8686 採用係
(お問い合わせは14:00~19:00までお願い致します)

○お手伝い兼ヘルパー募集中!

内 容 ● 簡単な家事と女性社長の介助・補助、簡単なPC作業です。

資 格 ● 要普通自動車免許(AT限定可)

時 給 ● 950~1,000円
(試用期間3ヶ月あり)

時 間 ● 9:00~17:00

勤 務 ● 週3日~OK!

応 募 ● お気軽にお電話ください

株式会社 仲友
☎0463-33-2773
平塚市御殿4-2-24

○製造スタッフ募集!

仕事内容 ● 洋菓子製造及び販売
支店への配送

給 与 ● 18万~20万位(応相談)
試用期間あり(3ヶ月)

勤 務 ● 週5日(月曜定休・他1日あり)
時間応相談

資 格 ● 製造経験者優遇・要普通免許
製菓衛生師あれば尚可(無くてもOK)

応 募 ● 詳細は面談の上、決定させていただきます。電話連絡の上、履歴書(写貼)持参でお気軽にお越しください。

湘南 ル・ショコラBunzoo
☎0467-50-0366 (担当/採用係まで)
茅ヶ崎市海岸4-1-38(鉄道道沿い) 湘南ル・ショコラBunzoo [検索]

○ホールスタッフ募集!(1/27 OPENのイタリアンレストラン)

仕事内容 ● 接客・ホール業務全般

時 給 ● 950円~

時 間 ● 10:30~15:00 時間応相談
平日のみもOK 主婦歓迎!

待 遇 ● 交通費規定支給 制服貸与 まかない付き
その他、委細面談の上決定

応 募 ● 電話連絡の上、履歴書(写貼)持参でお越しください

OPENしたてのお洒落なレストランで一緒に働きませんか?
お問合せ・ご応募 お気軽にご連絡ください

イタリアンレストラン BACCANO
☎046-404-2168 担当/採用係まで 厚木市中町4-8-2 2F

屋根専門職だから安心! 太陽光発電パネル取り付け

屋根 修理 外壁 葺き替え 塗装

神奈川県瓦屋根工業連合会会員

雨樋の補修や軽微な塗装もお気軽に!

屋根と壁の専門店 平塚市北豊田624
株式会社 成田屋商店 ☎0463-34-3501
http://www.naritaya.com

サクラ書店にノンタンがあそびにいくよ!



みんな大好き!ノンタンの絵本も好評発売中!

●日にち: 3/19(土)・20(日)

●時 間: 両日ともに 各回15分程度
13時~、14時~、15時~

●会 場: ラスカ5F
サクラ書店ラスカ平塚店

サクラ書店 平塚ラスカ店 ☎0463-23-2751



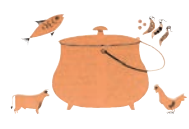
こだわりの自社一貫製作!
永久の想いを匠の技で……

墓石各種 墓地外柵
墓地リフォーム 石材工事一式

石のことなら何でもお気軽にご相談ください

平塚市役所前 平塚市宮崎町10-2
株式会社 小沢石材店
☎0463-22-0585
小沢石材店 検索 http://www.ozawa-sekizai.com

COOKING JOURNAL



今週の先生
大磯プリンスホテル
中国料理 料理長
村松 貞憲さん



茸と牛肉の青葱風味炒め ニンジンソース掛け

血を捕い、目の乾きやかすみなどに良いと言われている「ニンジン」をソースに使用した一品。茸類や野菜類はありものでもOK! ニンジンペーストはニンジンの皮を剥いてすりおろし、テフロンで火を入れて炒めておくと便利です。

先生のお店
3/23(水)・24(木)は大人気のスイーツ&ライトミールブッフェを開催!
ご予約はお早めに!
大磯プリンスホテル 神奈川県中部大磯町国府本郷546 ☎0463-61-1111

- 《材料》4人分
- 牛肉(スライス).....160g
 - しめじ.....50g
 - アワビ茸.....50g
 - 椎茸.....50g
 - 紅芯大根.....40g
 - 金針菜.....15g
 - 小口葱.....20g
 - 生姜(みじん切り).....5g
 - 油.....少々
 - 塩.....少々
 - パプリカパウダー.....少々
 - ゴマ油.....少々
 - 小口葱(ドライ).....少々
 - ニンジンペースト.....30g
 - 水.....100g
 - チキンパウダー.....2g
 - 酒.....少々
 - 塩.....2g
 - 砂糖.....2g
 - オリーブオイル.....少々
 - 水溶き片栗粉.....適量

- ①牛肉に下味をつけ、茸類、紅芯大根をカットする。
- ②ニンジンソースを作る。鍋にニンジンペースト、水、調味料を入れ、水溶き片栗粉・葱油を入れて完成。
- ③中華鍋に油を引き茸類を炒める。油が絡んだらお湯と塩を加えて他の野菜を入れ、ボイルしてザルにあげる。
- ④中華鍋を空焚きし、油をなじませたら牛肉を炒める。火が通ったら一度ザルにあげる。
- ⑤鍋を綺麗にしてから、油を入れ、生姜・葱を炒める。③・④を加えて更に炒め、合わせ調味料に水溶き片栗粉を加え鍋に入れる。ドライ小口葱とゴマ油で香り付けし、器に盛る。②をかけてパプリカパウダーを散らしたら出来上がり。

今売れている書籍ベスト10

3/6~3/12
サクラ書店平塚ラスカ店

| | | | |
|----|--------------|------------|---------|
| 1 | ぴあ平塚食本 | --- | ぴあ |
| 2 | 正しい日本語の使い方 | --- | 旭出版 |
| 3 | 天才 | 石原慎太郎 | 幻冬舎 |
| 4 | 君の臍臓をたべたい | 住野よる | 双葉社 |
| 5 | 居酒屋ぼったくり | 秋川滝美 | アルファポリス |
| 6 | 嵐、青春プレーバック | 元「嵐」側近スタッフ | 主婦と生活社 |
| 7 | 神社の解剖図鑑 | 米澤貴紀 | エクスタレージ |
| 8 | コーヒーが冷めないうちに | 川口俊和 | サンマーク出版 |
| 9 | 幹事のアッコちゃん | 柚木麻子 | 双葉社 |
| 10 | また、同じ夢を見ていた | 住野よる | 双葉社 |

今週のお勧め書籍

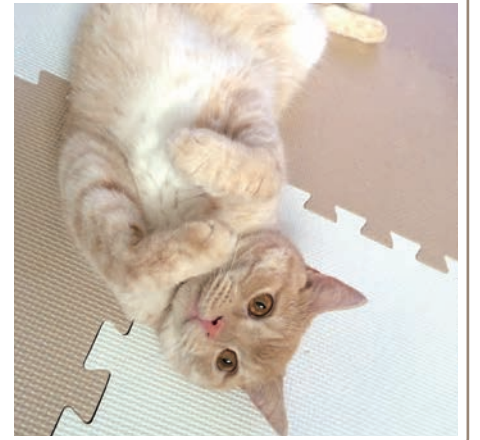
いぬとわたしの防災ハンドブック

●いぬの防災を考える会
●バルコエンタテインメント事業部
●¥1,512(税込)
3月11日の東日本大震災から5年。防災意識の高まりを実感してきました。しかし、ペットのための防災となるとまだまだ漠然とした考えしか浮かばない飼い主さん多いんじゃないでしょうか。自分や家族、そしてペットとどの様に災害に備えるか、手助けとなる一冊。ねこバージョンも発売中。

ペット自慢

イブくん
(オス・2歳・スコティッシュフォールド)

顔は可愛い...でも非常に凶暴です(笑)
1日中お腹を空かせた食いしん坊!
まるでライオンのような猫!



募集 [Eメール]info@shonan-journal.com
「ペット自慢」係。
一言メッセージを添えてください。

春の大商談会



目々定額 新車生活なら

頭金0円で

人気の新車が

月々 **¥10,000** で乗れる!

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 38,000(税別)×14回

ムーヴコンテ L

JC08 ¥27.6(税込交通費別)

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 20,000(税別)×14回

ミライース D

JC08 ¥35.2(税込交通費別)

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 50,000(税別)×14回

ウェイクロ

JC08 ¥25.4(税込交通費別)

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 40,000(税別)×14回

ムーヴ L

JC08 ¥31.0(税込交通費別)

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 41,000(税別)×14回

ミラココア L

JC08 ¥35.2(税込交通費別)

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 60,000(税別)×14回

タントカスタム X

JC08 ¥28.0(税込交通費別)

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 51,000(税別)×14回

ムーヴカスタム X

JC08 ¥31.0(税込交通費別)

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 40,000(税別)×14回

タント L

JC08 ¥28.0(税込交通費別)

月々プラス **+2,000円** (税別)

新車生活なら **すべてコミコミ!**

■プラスの項目は赤で表示。

| | | | |
|------|------|--------|----------|
| 1ヶ月 | 無料点検 | オイル交換 | 自動車税 |
| 6ヶ月 | 無料点検 | オイル交換 | 自動車税 |
| 12ヶ月 | 法定点検 | オイル交換 | エレメント |
| | | ワイパーゴム | 自動車税 |
| 18ヶ月 | 安心点検 | オイル交換 | 自動車税 |
| 24ヶ月 | 法定点検 | オイル交換 | エレメント |
| | | ワイパーゴム | 自動車税 |
| 30ヶ月 | 安心点検 | オイル交換 | 自動車税 |
| 36ヶ月 | 車検 | オイル交換 | エレメント |
| | | ワイパーゴム | バッテリー |
| | | | 重量税 |
| | | | 自賠責 |
| | | | 自動車税 |
| 42ヶ月 | 安心点検 | オイル交換 | 自動車税 |
| 48ヶ月 | 法定点検 | オイル交換 | エレメント |
| | | ワイパーゴム | 夏タイヤ交換4本 |
| | | | 自動車税 |
| 54ヶ月 | 安心点検 | オイル交換 | 自動車税 |
| 60ヶ月 | 車検 | オイル交換 | エレメント |
| | | ワイパーゴム | バッテリー |
| | | | 重量税 |
| | | | 自賠責 |
| | | | 自動車税 |
| 66ヶ月 | 安心点検 | オイル交換 | 自動車税 |
| 72ヶ月 | 法定点検 | オイル交換 | エレメント |
| | | ワイパーゴム | 自動車税 |
| 78ヶ月 | 安心点検 | オイル交換 | 自動車税 |

登録費用 + 自動車税 + 重量税 + 自賠責保険 + オイル交換 + 車検2回

目々定額 **10,000円** (税別)

ボーナス加算(税別) **44,000円** × **14回**

月々お支払い額 (×84回) **0円**

注:ボーナス時の支払総額は54,000(税別)となります。

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 30,000(税別)×14回

キャストスタイル X 2WD

JC08 ¥30.0(税込交通費別)

DAIHATSU ■ボーナス加算(税別): 30,000(税別)×14回

キャストスタイル アクティバ X 2WD

JC08 ¥30.0(税込交通費別)

リース期間が終わると、4つのコースをお選びいただけます。

- 1 新車に乗換え
気分一新、新車に乗り換えてリフレッシュ!
- 2 お買い上げ
リース契約を終了して終了時の査定価格でお買い上げ。
- 3 再リース
乗り慣れた愛着のあるクルマを再リース契約。(期間延長)
- 4 返却
車をご返却いただいてリース契約を終了。

目々定額 新車生活 お支払プランの一例

(新車生活プラン① + 全車オプションとしてフロアマット付で料金算出しています) お車・オプション・お支払方法(月々定額・ボーナス併用)は自由に設定できます。月間走行800kmに基いて試算しています。

- 1.表示金額はリース契約におけるリース料金の一例で消費税は含まれておりません。
- 2.表示金額には車両本体、登録諸費用、取得税、7年間の諸費用(自動車税、重量税、自賠責保険料、メンテナンス料、弊社指定の付属品(フロアマット))が含まれています。
- 3.表示金額は諸条件(車両価格の変更、税制の変更、グレード、車種、色など)により変動する場合があります。
- 4.掲載写真とグレードは異なる場合があります。
- 5.表示の金額は月々定額(ボーナス併用)ですが、「頭金」を入れることも可能です。

月々プラス **+1,500円** (税別)

ナビ + ETC

まさか!の出費もこれで安心!

ロータス 延長保証 無償修理

新車3年後に終了してしまうメーカー「一般保証」に4年間の保証(91部品)がプラス!新車5年後に終了してしまうメーカー「特別保証」に2年間の保証(251部品)がプラス!

ダイハツピット 車検・点検・一般整備・板金塗装・自動車保険・生命保険

ダイハツピット二宮 ☎72-5997 営)9:00~19:00 休)火曜日 二宮町二宮782-1

ダイハツピット平塚 ☎27-2233 営)9:00~19:00 休)火曜日 平塚市四之宮2-2-12

ダイハツピット平塚西 ☎37-4005 営)9:00~19:00 休)日曜日 大磯町高麗3-3-40

カルチャー インフォ

「パソコン出来ないの?」と言われたくない 新生活に向けて新たに始めよう!

役員・幹事・再就職・趣味 何かと役立つパソコン

それぞれの新生活が始まる春。新年度が始まると役員や幹事を任せられたり、また、再就職に向けて準備をする方も多はず。そんな時「もっとパソコンが使えるたら……」と、多くの方が思うもの。パソコンを習うにあたり「機械音痴な私に出来るかしら?」「壊してしまうのでは?」など、特に初心者の方が不安を抱え、チャレンジ出来ずにいるようだ。そんな方はアイアールパソコン教室へ相談を。受講生の殆どが初心者からスタートしている教室だ。



同じことを100回聞かれても笑顔でお答えします!

アイアールパソコン教室 平塚教室 ☎73-7555
平塚市宝町3-18 スカイビル3F 北口駅前徒歩1分
【営】平日/9:00~17:30 土曜/9:00~16:30
日・祭日/9:30~15:10 【休】木曜・奇数日曜
詳しくはWEBへ www.pc-hiratsuka.jp
入会キャンペーン 本紙持参で 入会金(5,400円)→0円! ※平成28年4月29日まで

リフォーム インフォ

地元で実績と信頼の30余年 安さと安心 年間平均950棟

自社専属職人による責任施工

住まいのお手入れで業者選びに悩んでいる方、ぜひご相談ください。現場で長年にわたって様々なお宅を拝見してきたからこそできる、それぞれのお宅に適した的確な診断をいたします。お客様の大切なお宅をお守りする心強いパートナーとして、明瞭なお見積り・丁寧な説明で、ご納得いただける施工をいたします。中間業者を省き、自社専属の職人が責任をもって丁寧に施工致します。やはり最後に頼るのは地元で実績のあるところ! 安心できる業者選びは、事務所の所在が分かり、塗装工事の実績のあるところ! お住まいの診断、見積り無料!



月々のお支払いも ラクラク提携 リフォームローン 利用OK!!



ホーム建創 株式会社

受付センター ☎0120-840-114
平塚市四之宮 5-10-4 TEL 0463-51-5700 FAX 0463-51-5770
神奈川県知事許可(股-23)第71142号 http://www.hk-group.jp/

大磯プリンスホテル 中国料理「李芳」春の PICK UP !!

春休みは家族でお祝いランチ&ディナー★

入学・卒業などのお祝い事にピッタリのコース料理が李芳に登場! ランチ・ディナー共にご用意があるので春休みにご家族で楽しむ外食にもピッタリ。中国料理の魅力を存分に満喫できるコース料理で皆様のお越しをお待ちしております。

お祝いコース
時間 【ランチ】11:30A.M.~2:30P.M.(LO2:00P.M.)
【ディナー】5:30P.M.~8:30P.M.(LO8:00P.M.)
会場 中国料理 李芳
料金 1名さま ¥5,500 (サービス料、消費税込)
※2名さまより承ります。
内容 前菜五種盛り合わせ、イカと野菜のパジルソース炒め、海老の紅白ソース、牛肉のオースターソース炒め、白身魚の甘酢あんかけ、チャーシュー入りチャーハン、デザート



Prince Hotel Oiso 3号館 B1 李芳 TEL: 0463-61-7813 (11:00A.M.~8:00P.M.)

全国コンクールグランプリ作品が先行発売中!

中国料理 李芳在籍の料理人、中野 智樹が「第26回プリンスホテル料理コンクール」中国料理部門にてグランプリを受賞! 海老や蟹を包んだ生湯葉料理と野菜のしゃきしゃきとした食感を残した乾燥湯葉料理の2種類に、葱タレと山葵ソースの風味をお楽しみいただけます。グランプリ受賞料理人の作品をこの機会にぜひご賞味ください。

時間 【ランチ】11:30A.M.~2:30P.M.(LO2:00P.M.)
【ディナー】5:30P.M.~8:30P.M.(LO8:00P.M.)
料金 一皿(2名盛り) ¥2,500 (サービス料、消費税込)
会場 中国料理 李芳
内容 生湯葉と海の幸の包み蒸し 葱タレと山葵ソース
このメニューが含まれるランチセットやコースもございます。
グランプリランチ 1名さま ¥2,200
グランプリコース 1名さま ¥7,000



※食材によるアレルギーなどございましたら、予め係りへお申し付けください。
※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。 ※写真はイメージです。

INFORMATION

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポストイン配布 & 店舗・施設置き)
株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者: 徳永紘一
編集長: 櫻井雅之
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

財団文化トピックス
グリーン基石親善連基大会
参加チーム募集!

日程/4月29日(金)
受付9時15分 開会9時30分
会場/平塚市総合公園【雨天中止】
(緑化まつり会場内 平塚のはらっぱ又は園路ゾーン)
内容/1チーム5人を原則とした参加者がチームワークを發揮してリレー形式で対局し参加チームどうしの交流を図る。
参加費/無料
競技方法
チーム編成/1チーム原則5人。チーム編成事情により4~7人のチーム編成も認める。
参加資格/平塚市内に居住または通学・通勤し19路盤で碁が打てる人。
対局/1人5手ずつ打ち次番に替わり終局まで打ち、勝ち負けを決める。
手合い割り/チーム5人(参加者数)の段級位の平均段級位による手合い割り(1段級1子の割りの手合い割り)とする。
ルール/日本棋院囲碁規約による。
持ち時間/1局1チーム40分 時間切れ負け。
競技内容/全チーム2回戦対局し、2連勝チームに賞品を授与。
審判長/湘南ひらつか囲碁文化振興事業実行委員長
お申し込み
4月1日(金)より、①チーム名 ②参加者の氏名・段級位(原則として5人) ③代表者の氏名及び連絡先を書いて事務局へ直接申し込みかFAXで申し込みください。先着8チームで締め切り。

【お申し込み・お問い合わせ】
(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
TEL.0463-32-2237 FAX.0463-32-2240
平塚市見附町15-1 http://www.hiratsukazaidana.jp

地震による建物倒壊からいのちを守ろう
耐震診断
耐震設計
耐震補強工事
補助金制度利用の耐震補強ならおまかせ下さい
西山建設株式会社
神奈川県知事許可(特-27)第46220号
平塚市代官町22-6 (OS:湘南近区) ☎21-4627(代)
Yokohama-Kamakura Office 045-896-0505
http://www.nishiyamakensetsu.com

Chef's collection シェフズ コレクション
鮮やかな見た目のオードブルに、デザート2品がついたフルコースが¥3,600で!
シエールランチ!
春休みは、ご家族やご友人とシエールランチをお楽しみください。
HOV オードブルバリエ
Soupe ごぼうのスープ
Poisson 鯛のアリュメットパイ 春色のソース
Viande 牛フィレ肉のグリル フキ味噌のマデラソース
Avant-dernier プラットオレンジのシャーベット
Dessert チーズのムースさくら見立て アイスクリームを添えて
Pain パン
Cafe コーヒー
時間/【ランチ】11:30A.M.~2:30P.M.(ラストオーダー2:00P.M.)
会場/メインダイニングルーム 料金/1名さま ¥3,600
※除外日有り 詳しくはホームページでご確認ください。
そのほか、セットメニューやアラカルトもご用意しております。
セット やわらかいブローチセット... ¥3,200 (リブステーキ+オードブル+サラダ+デザート+スープ+パン+コーヒー)
アラカルト スターキー・イン・ボール... ¥1,800
フルーツパンケーキ... ¥1,000~
お問合せ・ご予約
大磯プリンスホテル TEL:0463-61-7812
大磯町国府本郷546
www.princehotels.co.jp/oiso
大磯プリンスホテル 検索
パソコンまたはスマートフォンより Web 予約が可能です。

お笑いライブ & ヒーローショーを親子で観に行こう!!
3日間ともに10時開門
入場料: 15才以上の方100円
3/23 [水] 「ピスタチオ」お笑いライブ
観覧無料
1回目▶13:50~
2回目▶16:10~
会場 ログステージ
3/24 [木] 「新宿カウボーイ」お笑いライブ
観覧無料
1回目▶13:15~
2回目▶15:35~
会場 ログステージ
3/25 [金] 動物戦隊ジュウオウジャー ショー
観覧無料
1回目▶13:15~
2回目▶15:35~
会場 ログステージ
ACCESS
平塚駅南口から競輪場循環バス随時運行
東名高速道路 厚木ICより 国道129号平塚方面へ約30分、JR東海道線を越えて、国道129号沿い左側
無料駐車場/3,600台
無料バス
JR平塚駅南口より運行
小田急線本厚木南口より運行
湘南バンク 平塚競輪
www.shonanbank.com
〒254-0801 神奈川県平塚市久領堤5番1号 ☎0463-21-3935